

Instrucciones para rendir el examen OnDaf (www.ondaf.de)

El examen OnDaf es un test online para comprobar el nivel de alemán del examinado. Puede medir las competencias desde un nivel A2 hasta C1 del marco europeo de referencia para las lenguas. Para solicitantes de becas del DAAD es sin costo. Tiene una duración de 50 min. aproximadamente. Para inscribirse hay que ponerse en contacto con la lectora del DAAD en Tucumán, Dra. Susanne Thiemann (thiemann.daad.org.ar).

Los estudiantes que quieran participar en este examen gratuito tienen que seguir los siguientes pasos:

1. **Crear un usuario (registrarse)** a través del siguiente link:

<https://www.ondaf.de/gast/ondaf/teilnehmer/cTeilnehmerPortalMenu.do?target=registerNew>

Si no funciona el link: www.ondaf.de, pinchar en "Teilnehmer-Login" y clicar sobre "Registrierung".

2. **"Prüfung buchen"**: Después de crear un usuario seleccionar otra vez sobre "Teilnehmer-Login", entren en su cuenta, elijan el centro de exámenes OnDaf (TAS) de Tucumán (u otro si están en otro lugar), día y horario preferido. Para finalizar este paso tienen que confirmarlo con un número TAN (número de transacción) que les habrá llegado a través del coordinador del test OnDaf (que es, en el caso de Tucumán, la Dra. Thiemann, thiemann@daad.org.ar).

Como muy tarde les pedimos ponerse en contacto con nosotros dos días antes del examen para poder enviarles su número TAN a tiempo. Sólo en casos excepcionales se podrá realizar la inscripción incluso el mismo día del examen.

3. **Identificación**: El día del examen los alumnos tendrán que llevar su D.N.I. o pasaporte para identificarse antes del examen.

4. **Preparación del examen**: Es muy recomendable familiarizarse antes con la estructura y la metodología del test.

Entren en el siguiente link para practicarlo:

<https://www.ondaf.de/gast/ondaf/info/beispieltest.jsp>

O entren en www.ondaf.de (> "Beispieltest")

No hace falta más preparación específica para el test ni tiene mucho sentido ya que se trata de un test de nivelación.

5. Información importante sobre el test:

El test "OnDaF" sigue la metodología "C-Test" y fue elaborado y comprobado durante muchos años por expertos universitarios en la disciplina Alemán como Lengua Extranjera con el apoyo del DAAD. Según numerosas publicaciones académicas cabe destacar que actualmente es uno de los tests más modernos y válidos respecto a su precisión a la hora de medir el nivel de alemán en poco tiempo.

El test tiene una duración de 50 minutos y consiste en 8 textos breves sobre distintos temas. Para cada texto el alumno tiene cinco minutos. Cuando acabe con un texto, compruebe detenidamente lo que escribió y tenga en cuenta que cliqueando en "Text fertig bearbeitet" uno no gana más tiempo para los siguientes textos.

Tenga cuidado con los "Umlaute" ä,ü, ö y con la letra "ß". Debajo del texto hay un espacio para pincharlos si hace falta, no intente escribir estas letras a través del teclado.

La primera frase siempre está completa para dar a conocer el contexto, después el alumno tiene que rellenar huecos y completar palabras. Normalmente hay que completar cada segunda palabra.

Para llegar a un nivel B1 hay que lograr aprox. el 40% de los puntos máximos.

Para postulantes a becas DAAD el test siempre es completamente gratuito.

Si fuese necesario, existe también la posibilidad de repetir el test. En esta cuestión consultar al coordinador correspondiente en su centro TestDaF/OnDaF.

Directamente después de haber finalizado el último texto, el resultado está al acceso del alumno. El certificado es válido sin firma y se guarda automáticamente en la cuenta creada por el usuario para poder imprimirlo también en casa.